13/04/2023

ECONOMIST&JURIST

Redacción

La claridad de los textos jurídicos es un deber del abogado

Los textos jurídicos suelen estar escritos en un estilo complejo, críptico y difícil de leer, lo que genera obstáculos lingüísticos para que los ciudadanos comprendan los textos que les imponen obligaciones o le reconocen derechos, como es el caso de leyes, sentencias, resoluciones administrativas, contratos, etc.

El lenguaje jurídico destaca por hacer uso de términos procedentes del latín que hoy en día las personas que no se dedican al sector legal desconocen su significado ya que lo habitual no es hacer uso de ellos. Los abogados deben tener presente que, si bien es cierto que han de escribir correctamente, también tienen **la obligación de expresarse de manera adecuada para que sus clientes comprendan lo que están leyendo**.

Los documentos jurídicos y legales tienen que estar bien escritos, es decir, ser claros, asertivo y entendibles con el fin de que los clientes, o cualquier persona que lea esos escritos, puedan comprender a la perfección los mensajes que recoge el documento en su con ...

SUSCRÍBETE > para una conversión completa a PDF |